

請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address

表格 2 FORM 2		[第 5 條]
《商業登記條例》(第 310 章)		[regulation 5]
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)		
《商業登記規例》		
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS		
商業 XXXX 登記證 Business XXXX Registration Certificate		
<div>XXXXXX XXXXXX</div> <div>業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation</div> <div>業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name</div> <div>地址 Address</div> <div>業務性質 Nature of Business</div> <div>法律地位 Status</div> <div>生效日期 Date of Commencement</div> <div>屆滿日期 Date of Expiry</div> <div>登記證號碼 Certificate No.</div> <div>登記費及徵費 Fee and Levy</div>		<div>SHANGHAI EASYGARMENT FACTORY (HONG KONG)</div> <div>***** *****</div> <div>FLAT/RM 701-I 7/F SHING YIP INDUSTRIAL BUILDING 19-21 SHING YIP STREET KWUN TONG KL</div> <div>貿易</div> <div>INDIVIDUAL</div> <div>30/12/2023 29/12/2024 53539179-000-12-23-2 \$2,150</div> <div>(登記費 FEE = \$2,000) (徵費 LEVY = \$ 150)</div>
請注意下列《商業登記條例》的規定：		Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:
1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。		1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。		2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.
機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.		
IRDB101A (12/2010) 08/02/2024 881557858 \$2,150.00		